

RACJE GMINNE

**NR
23
(504)**

1 - 15.12.2015 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Gminne potyczki z językiem

strona 8



Laureaci pierwszych miejsc: rodzeństwo Patrycja i Marcin Puzoniowie z Pielgrzymowic.

zdj. bs

w numerze

**System monitoringu
testowany na basenie**

strona 4

**W Kancelarii Prezydenta
o problemach gmin
górnich**

strona 5

**Sześcioletki nie
pójdą do szkoły.
Co z gimnazjami?**

strona 6

**Zakaz umieszczania
reklam w pasie dróg!**

strona 7



PAWŁOWICE

Przedszkole zostanie powiększone

Wiemy już jak będzie wyglądało Przedszkole w Modrzewiowym Ogrodzie po przebudowie.

datne w okresie jesienno – zimowym, kiedy aura nie zachęca do przebywania na świeżym powietrzu.

Ostatnim etapem robót będzie wykonanie elewacji zewnętrznej. I tu czeka nas niespodzianka! Przedszkole zostanie odmalowane zupełnie inaczej niż inne placówki w gminie. Zastosowane zostaną poziome panele imitujące drewno, co nada budynkowi nowoczesny wygląd.

Jeszcze w tym roku Gmina wystąpi o pozwolenie na budowę. Realizacja inwestycji zaplanowana jest na 2016 rok.

Sabina Bartecka



zdj. bs

PAWŁOWICE

Oświetlona aleja

Przy drodze wojewódzkiej do Jastrzębia – Zdroju przez kilka miesięcy krzatali się drogowcy. Po dość uciążliwych dla mieszkańców pracach ziemnych, wreszcie widać finał tej potrzebnej inwestycji.

Batalia o to, by mieszkańcy mogli bezpiecznie poruszać się przy drodze wojewódzkiej 933, którą kierowcy codziennie podróżują do Jastrzębia – Zdroju i Pszczyny, trwała od lat. To ważne, bo w godzinach szczytu ruch w tym miejscu jest spory. Jeżdżą tędy również ogromne tiry. Zwraca na to uwagę między innymi sołtys Pawłowice, Grzegorz Cyrułik. – *Pobocze nie było utwardzone i było tam bardzo niebezpiecznie szczególnie dla osób starszych i dzieci, które szły do szkoły, a nie miały możliwości przejścia na drugą stronę jezdni. Teraz to się zmieniło i mieszkańcy są bardzo zadowoleni z wykonanej inwestycji. Dzięki ścieżce rowerowej mogą bezpiecznie dojechać do Centrum Kultury, sklepów czy urzędu* – podkreśla sołtys. Ścieżka jest na tyle szeroka (3,5 metra), że równocześnie mogą z niej korzystać rowerzyści i piesi. Jest wydzielony pas dla rowerzystów o szerokości 2 metrów, oznaczony kolorem czerwonym. – *Jeździ się nim*

naprawdę dobrze – przyznaje Regina Gajda. – Żeby jeszcze trasa była dłuższa, najlepiej aż do Intermarche, bo dojazd do sklepu jest utrudniony.

200 drzewek

Inwestycja, która została zrealizowana, była pierwszą częścią prac związanych z budową ścieżki przy drodze wojewódzkiej. Wybudowany chodnik ma ok. 600 metrów długości. Powstał na odcinku od ronda do skrzyżowania z ul. 22 Lipca. Został oddalony od jezdni pasem zieleni, na którym zasadzono 200 drzewek ozdobnych. Koszty

związane z ich zakupem i posadzeniem pokryła firma Tauron w związku z wcześniejszym usunięciem drzew przy przebudowie sieci napowietrznej niskiego napięcia na kablową.

Ścieżka jest oświetlona efektownymi lampami ledowymi, które doświetlają zarówno drogę, jak i ścieżkę. Warto w tym miejscu dodać, że podobne oświetlenie budowane jest już na dalszym odcinku – aż do ul. Kruczej. Ukryte pod ziemią zostały kable wiszące na słupach. Zostaną one usunięte jak tylko powstanie nowe oświetlenie. Pod koniec roku nowe lampy mają już świecić.

Powstanie ścieżki jest I etapem projektu. Dalsza część inwestycji będzie zależała od środków budżetowych województwa, który jest właścicielem drogi i odpowiada za bezpieczeństwo jej użytkowników.

Ścieżka to nie ulica

Trzeba podkreślić, że inwestycja w Pawłowicach to duże udogodnienie dla mieszkańców. – *Czujemy się bezpieczniej, to fakt* – mówi starszy mieszkaniec. – *Wizualnie też jest lepiej, bo ścieżka jest szeroka, ładnie oświetlona. Niepokoi mnie jednak zachowanie niektórych kierowców, którzy traktują ścieżkę jak ulicę. Widziałem jak jeżdżą po niej autem, aby uniknąć korków!* bs



Sesja Rady Gminy Pawłowice – 24 listopada

Radni uchwalili plan zagospodarowania przestrzennego sołectwa Pielgrzymowice, przyjęli Gminy Program Funkcjonowania Gminy na lata 2016 - 2020 oraz nadali nazwy nowym drogom w gminie. 24 listopada, odbyła się sesja Rady Gminy Pawłowice.

W lipcu 2010 roku Rada Gminy Pawłowice podjęła uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu przestrzennego dla sołectwa Pielgrzymowice. Konieczność uchwalenia nowego dokumentu powstała w związku

z wnioskiem Jastrzębskiej Spółki Węglowej o uwzględnienie udokumentowanego złoża węgla kamiennego. Poprzedni plan o takim złożu nie wspominał. Do nowego dokumentu dołączony jest załącznik graficzny przedstawiający granice złóż węgla kamiennego: „Bzie - Dębina 1 - Zachód”, „Bzie - Dębina”, „Bzie - Dębina 2”, „Zebrzydowice”. Ważną częścią dokumentu jest wskazanie terenów zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych. W planie wyznaczono takie obszary w podziale na trzy kategorie – osuwiska, tereny zagrożone ruchami masowymi ziemi oraz tereny predysponowane do wystąpienia ruchów masowych ziemi. Zawarto szczegółowe ustalenia dotyczące zasad lokalizowania zabudowy na terenach zagrożonych osuwiskowych.

Plan został dwukrotnie wyłożony do publicznego wglądu. Po pierwszym wyłożeniu, zgłoszono aż 132 uwagi, z których 30 zostało uwzględnionych. Po kolejnym wyłożeniu, do Urzędu Gminy wpłynęły 34 uwagi. 8 z nich wójt postanowił uwzględnić, a pozostałe zostały przedstawione radnym podczas sesji. Każda z uwag mieszkańców została omówiona i przegłosowana. Większość dotyczyła przekwalifikowania działek rolniczych na tereny zabudowy mieszkaniowej. Nie jest to jednak możliwe, gdyż już na etapie opracowywania planu gmina nie otrzymała zgody Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi na przeznaczenie prawie 20 hektarów gruntów na cele nierolnicze. Minister zgodził się przekwalifikować niecałe 3 ha. Pozostałe wnioski odrzucono jako niezgodne z ustaleniami studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy. Teraz uchwalony plan zostanie przekazany do Wojewody Śląskiego w celu sprawdzenia zgodności z prawem. Jeżeli nie będzie uwag, to dokument zacznie obowiązywać po upływie 30 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Nowe drogi

Radni nadali nazwy nowym drogom w gminie. Propozycje nazw zostały zgłoszone przez rady sołeckie po konsultacjach z mieszkańcami. Radni nie zgodzili się tylko na jedną nazwę. Chodzi o ul. Mały Rynek. Tak miała nazywać się droga wewnętrzna w Pawłowicach łącząca ul. Mickiewicza i Miarki. Rada uznała jednak, że używanie nazwy Mały Rynek jest niewłaściwe w stosunku do drogi wewnętrznej, przy której znajdują się jedynie zabudowania mieszkalne.

Jakie nazwy zostały wybrane? Wykaz poniżej:

- **ulica Granica** - na granicy Warszowic i Pawłowic (droga boczna od drogi krajowej),
- **ulica Przyjazna** - droga boczna od ul. Osińskiej w Warszowicach,
- **ulica Ks. A. Czembora** – boczny odcinek od ul. Szybowej w kierunku ul. Mlecznej w Mizerowie,
- **ulica Koronna** - na południe od ul. Pszczyńskiej w Warszowicach,
- **ulica Zacisze** - na południe od ul. Stawowej w Warszowicach,
- **ulica Dobra** - na zachód od drogi krajowej nr 81 w Pawłowicach,
- **ulica Gospodarcza i ulica Lebiadowiec** – drogi boczne ul. Zjednoczenia w Pawłowicach,
- **ulica Sportowa** - łącząca ul. Generała Świerczewskiego i ul. Szkolną w Pawłowicach,

- **ulica Do Boru** - boczna ul. Kasztanowej w Jarząbkowicach do granicy z Gminą Strumień,
- **ulica Z. Kossak** - na północ od ul. Prusa w Golasowicach,
- **ulica S. Wyspiańskiego** - droga boczna na północ od ul. Kochanowskiego w Golasowicach,
- **ulica Zdrojowa** - droga boczna ul. Jastrzębskiej w Pielgrzymowicach,
- **ulica Żniwna** – boczny odcinek ul. Orlej w Pniówku.

Mamy program na lata 2016 – 2020!

Uchwalono Program Funkcjonowania Gminy Pawłowice na lata 2016 – 2020. Jest to dokument porządkujący działania zaplanowane do realizacji w najbliższych pięciu latach. Uwzględni on aktualnie obowiązującą strategię rozwoju gminy „Pawłowice 2025” oraz prognozowaną sytuację finansową. Programy funkcjonowania są tworzone w gminie Pawłowice już od 1996 roku jako pomoc w zarządzaniu zrównoważonym rozwojem. Program na lata 2016– 2020 jest już szóstym z kolei. Wieloletnia praktyka posługiwania się tego typu dokumentem dowodzi celowości opracowania i wdrożenia dokumentu do realizacji. Program szczegółowo określa bowiem, jakie zadania inwestycyjne będą realizowane w najbliższych latach, określa prognozę dochodów i wydatków.

Do przygotowania programu przystąpiono w 2015 r. Swoje propozycje do programu składali mieszkańcy, radni, rady sołeckie, Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców, kierownicy referatów Urzędu Gminy oraz dyrektorzy jednostek organizacyjnych. Projekt Programu został przygotowany na podstawie zgłoszonych wniosków i potrzeb. Został poddany konsultacjom społecznym w okresie od 3 do 31 sierpnia.

Plan na 5 lat

Zgodnie z przepisami prawnymi, Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji ma obowiązek opracować wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w jego posiadaniu. Plan musi być zgodny z kierunkami rozwoju gminy, określonymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego oraz strategią rozwoju gminy do roku 2025. Dokument szczegółowo określa planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych, przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w latach 2016-2020 oraz nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach.

Będą współpracować z organizacjami

Gmina ma obowiązek uchwalenia rocznego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami pożytku publicznego. Program, który przedstawiono podczas sesji, podlegał konsultacjom społecznym. Zostały one przeprowadzone w formie elektronicznej w okresie od 16 do 23 listopada 2015 roku. W programie zawarte są cele, zasady oraz formy współpracy Gminy Pawłowice z organizacjami pozarządowymi. - *Program pozwoli nam jeszcze lepiej wykorzystać potencjał organizacji pozarządowych, zwiększyć skuteczność i efektywność działań* – wyjaśnia Joanna Śmieja, sekretarz gminy Pawłowice.

Gmina w dalszym ciągu będzie zlecać organizacjom pozarządowym realizację zadań publicznych, w tym: organizację zajęć, imprez, wyjazdów dla dzieci i osób dorosłych. Będzie również wspierać sport poprzez dotacje na szkolenie w różnych dyscyplinach sportowych oraz organizację zawodów i turniejów. Kwota wsparcia i zasady udzielanej pomocy będą identyczne jak w tym roku. Na wszystkie te działania gmina zamierza przeznaczyć 560 tys. zł. bs

Wszystkie uchwały można znaleźć w Biuletynie Informacji Publicznej.



System monitoringu testowany na basenie

Pływalnia w Pawłowicach jest pierwszym obiektem w Polsce, w którym testowany jest nowoczesny system powiadamiania o osobach zagrożonych utonięciem.

Od niedawna na polskim rynku dostępny jest system BlueFox. Jest to system, na który składa się szereg urządzeń i rozwiązań czuwających nad bezpieczeństwem osób korzystających z basenów. System już trafił do Pawłowic. Od kilku dni jest testowany na pływalni. - *Specjalna opaska na rękę pozwala monitorować zachowanie użytkowników i uruchomić alarm w przypadku zagrożenia* – wyjaśnia Bożena Wróbel, dyrektorka Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach. - *Jest tak skonstruowana, żeby na bieżąco kontrolować głębokość i czas przebywania pod wodą osoby korzystającej z obiektu. Dane podawane są z dokładnością co do jednej sekundy i jednego centymetra. Ultradźwiękowy sygnał alarmujący jest wysyłany do dwóch czujników w momencie, kiedy pływająca osoba przebywa pod wodą dłużej niż przewidziany w systemie czas. Sygnał przekazywany jest obsłudze - ratownikom, którzy mogą natychmiast podjąć interwencję.*

Z uwagi na innowacyjność wprowadzonego rozwiązania system został wypożyczony i trwają jego testy. - *Ratownicy mają 20 opasek, które przekazują początkującym pływakom* – dodaje Bożena Wróbel. - *Jeżeli system się sprawdzi, zostanie wprowadzony na stałe. Będziemy też dążyć do tego, aby wszystkie osoby korzystające z naszego obiektu nosiły specjalne opaski.*

Niebezpieczne sytuacje mogą się zdarzać, zarówno w przypadku osób nie umiejących pływać, jak i dobrych pływaków. Współpraca człowieka z maszyną, wydaje się doskonałym sposobem na zapobieganie tragediom w wodzie.

Sabina Bartecka

Komputery dla urzędu

Pięć gmin powiatu pszczyńskiego, w tym gmina Pawłowice, otrzyma w grudniu komputery w ramach programu „pl.ID”.

Celem programu „pl.ID” jest modernizacja systemów informatycznych, w których prowadzone były rejestry PESEL oraz dowodów osobistych. Zadanie finansowane jest ze środków unijnych, prowadzi je Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.

W ramach „pl.ID” powstanie system teleinformatyczny, który będzie obsługiwać ewidencję ludności, dowody osobiste, rejestrację stanu cywilnego. Sprzęt otrzyma łącznie ponad 1300 gmin w całym kraju. bs



Płomyk nadziei

31 października i 1 listopada na cmentarzach w Golasowicach oraz Pawłowicach, wolontariusze przeprowadzili zbiórkę na rzecz żorskiego Hospicjum im. Jana Pawła II.

Kwesta „Zapalmy Płomyk Nadziei” to największa i najstarsza zbiórka pieniężna prowadzona przez Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Jana Pawła II”. W tym roku udział wzięło w niej 284 wolontariuszy, którzy ubrani w specjalne kamizelki i identyfikatory kwestowali na 13 cmentarzach naszego regionu - w tym również w naszej gminie.

W ciągu dwóch dni udało się zebrać 1167,08 zł w Golasowicach oraz 1723,43 zł w Pawłowicach (w sumie na wszystkich cmentarzach było to 42.678,33 zł i 38,57 euro). - *Wszystkie środki pozyskane podczas kwesty zostaną przeznaczone na prowadzenie oddziału opieki paliatywnej* – mówi Dorota Domańska, prezes zarządu Stowarzyszenia Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Jana Pawła II”.

Jak zorganizować zbiórkę publiczną?

Na organizowanie zbiórek w gotówce i zbiórek darów nie jest wymagane pozwolenie.

Organizatorzy zbiórek zgłaszają swoje zbiórki na portalu ZBIÓRKI.GOV.PL, tu też publikują sprawozdania ze zbiórek. Dzięki temu każda osoba ma bezpośredni dostęp do informacji o tym, kto i na co zbiera oraz jak rozdysonował środki.



Siłownia w plenerze

Trenażer, wioślarz ... w sumie 4 urządzenia do ćwiczeń pojawiły się przy boisku szkolnym na osiedlu w Pawłowicach.

Już można korzystać z kolejnej w naszej gminie siłowni plenerowej. Inwestycja została zrealizowana na wniosek mieszkańców. Kosztowała 11 tys. zł. - *Siłownia przy domu kultury spodobała się naszym mieszkańcom. Cały czas ktoś tam ćwiczy* – tłumaczy Szczepan Martynowski, przewodniczący zarządu ROSM. - *Ludzie chcą więcej takich miejsc, w różnych częściach osiedla.*

Nowo wybudowana siłownia znajduje się przy wejściu na salę gimnastyczną. Są to dwa podwójne urządzenia: trenażer tali, bioder i nóg oraz wioślarz i krzesło do podnoszenia ciała. W pobliżu znajduje się plac zabaw i boisko szkolne. Rodzice udający się po swoje dziecko do szkoły czy przedszkola, mogą więc przy okazji poćwiczyć. bs



W Kancelarii Prezydenta o problemach gmin górniczych

Samorządowcy gmin górniczych pojechali do Warszawy, aby poruszyć temat zwrotu podatku od wyrobisk górniczych. 24 listopada spotkali się z przedstawicielami Kancelarii Prezydenta.

W skład delegacji, która pojechała do Warszawy, weszli wójtowie Pawłowic – Franciszek Dziendziel, Suszka – Marian Pawlas i Miedźnej – Bogdan Taranowski oraz Paweł Mocek – dyrektor biura Stowarzyszenia Gmin Górniczych w Polsce. Kancelarię Prezydenta reprezentowała Dyrektor Biura Dialogu i Inicjatyw Obywatelskich Grażyna Wereszczyńska oraz Sekretarz Stanu Andrzej Dera. Celem spotkania było przedstawienie problemu gmin górniczych, które na skutek zmiany orzecznictwa sądowego w sprawie opodatkowania podatkiem od nieruchomości budowli znajdujących się w wyrobiskach górniczych, zmuszone zostały do zwrotu nienależnie pobranego podatku. W przypadku gminy Pawłowice było to aż 42,5 mln zł. Zwrot tak dużej kwoty oznaczał pojawienie się w 2015 roku deficytu budżetowego. Gmina, w celu pokrycia różnicy między dochodami a wydatkami, została zmuszona podjąć natychmiastowe działania. Jeszcze w styczniu 2015 r. gmina musiała uruchomić kredyt w rachunku bieżącym w wysokości 8 mln zł. Zdecydowano się również podpisać umowę z bankiem na emisję obligacji komunalnych w wysokości 30 mln zł, z czego do tej pory wyemitowano 13 mln zł.

W podobnej sytuacji znalazło się kilkadziesiąt gmin górniczych w kraju. Temat ten po raz pierwszy został poruszony przez wójta Pawłowic Franciszka Dziendziela podczas krótkiego spotkania samorządowców powiatu pszczyńskiego z prezydentem Andrzejem Dudą, który w połowie października gościł w Pszczynie. Zaraz po spotkaniu, wpłynęło na ręce wójta Pawłowic zaproszenie do Kancelarii Prezydenta dla przedstawicieli gmin górniczych, aby dokładnie omówić problem.

Podczas rozmowy, do której doszło 24 listopada ustalono, że Kancelaria Prezydenta przedstawi komisjom sejmowym poprawki do ustawy dotyczącej podatku od wyrobisk górniczych, aby definicja budowli była jednoznaczna dla gmin i przedsiębiorców. Kolejna kwestia, którą omówiono, dotyczyła ewentualnego zwrotu środków finansowych ze Skarbu Państwa tym gminom, które muszą oddać pieniądze przedsiębiorcom górniczym. W tej sprawie Kancelaria Prezydenta również zwróci się do rządu. Trzeci problem dotyczył sytuacji gmin (także Pawłowic), które już zwróciły podatek, w związku z czym na koniec roku 2015 mogą nie spełnić wskaźników finansowych przewidzianych w ustawie o finansach publicznych. Ustalono, że w tej sprawie każda gmina indywidualnie wystąpi z wnioskiem do Ministra Finansów. Informację gmina ma przesłać również do wiadomości Prezydenta RP. bs



W gminie Pawłowice wykonawcą zadania jest firma z Lublina.

Szybszy i tańszy Internet?

W centrum Pawłowic trwa budowa szerokopasmowej sieci światłowodowej.

Projekt jest realizowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego. W ramach dotacji z Unii Europejskiej postaje Śląska Regionalna Sieć Szkieletowa (ŚRSS), obejmująca swym zasięgiem całe województwo śląskie. Co kryje się za tą skomplikowaną nazwą? Otóż, infrastruktura, która powstaje w ramach projektu, ma umożliwić lokalnym firmom świadczenie nowoczesnych usług szerokopasmowych, a więc m.in. dostęp do Internetu. Z inwestycji mieszkańcy nie mogą korzystać bezpośrednio. Sieć szkieletowa przeznaczona jest dla firm, które jednak dzięki nowoczesnej infrastrukturze będą mogły przedstawić mieszkańcom ofertę korzystania z usług multimedialnych: Internetu, cyfrowej telewizji HD oraz usług telefonicznych.

Dzięki inwestycji więcej firm będzie zainteresowanych świadczeniem usług multimedialnych, co z pewnością przełoży się na lepszą i tańszą ofertę. Nowo powstałą infrastrukturę będzie można wykorzystać w sołectwach, gdzie w chwili obecnej nie ma możliwości dostarczenia Internetu. W naszej gminie ciągle jest wiele obszarów, w których ze względu na brak infrastruktury mieszkańcom trudno uzyskać ofertę usług szerokopasmowych, nie mówiąc już o konkurencyjnym wyborze.

Inwestycja, która realizowana jest na terenie województwa, umożliwi dostęp do szerokopasmowego Internetu prawie 6 tys. instytucjom publicznym oraz prawie 200 tys. małym i średnim przedsiębiorstwom. Zamierza z niej skorzystać również pawłowicki urząd, aby poprawić przysyłanie dokumentów pomiędzy jednostkami i archiwizację danych.

Szykuje się więc duży rozwój usług telekomunikacyjnych w obszarze łączności szerokopasmowej. bs

Jak oceniasz pracę Urzędu?

Czy urzędnicy są uprzejmi, kompetentni, staranni w rozpatrywaniu spraw? Takie między innymi pytania znajdują się w ankiecie dotyczącej oceny pracy Urzędu Gminy Pawłowice.

Do 23 grudnia mieszkańcy będą mogli ocenić pracę urzędników wypełniając ankietę. Pytania dotyczą poziomu świadczonych usług, jakości obsługi interesantów oraz załatwiania spraw przez Internet. Mieszkańcy będą mogli także wypowiedzieć się na temat fachowości i uprzejmości urzędników. Zachęcamy mieszkańców do wyrażania opinii na temat funkcjonowania Urzędu. Wypełniona anketa pomoże udoskonalić jego pracę i poprawić jakość obsługi. Anketa jest dostępna on-line na www.pawlowice.pl oraz w wersji papierowej w Urzędzie. bs

W Wigilię Urząd nieczynny

24 grudnia Urząd Gminy będzie nieczynny. Będzie to dla pracowników dzień wolny w zamian za 26 grudnia, który wypada w sobotę.

Tak wyglądał 1 września w Golasowicach.



zdj. bs

Sześciolatki nie pójdą do szkoły. Co z gimnazjami?

Wszystko na to wskazuje, że od 1 września 2016 r. do pierwszej klasy obowiązkowo pójdą tylko siedmiolatki.

Jest już przygotowany projekt ustawy zmieniający wiek szkolny na siedem lat. Zmiany mają obowiązywać już od przyszłego roku szkolnego. Rodzice, którzy chcą posłać swoje sześciolatnie dziecko do pierwszej klasy, będą musieli mieć opinię nauczyciela z przedszkola i zgodę z poradni pedagogicznej na rozpoczęcie nauki w szkole rok wcześniej. Projekt nowelizacji ustawy ma być gotowy już na początku grudnia. Co z dziećmi, które w tym roku rozpoczęły naukę w I klasie. Ministerstwo uspokaja, że jeżeli przedwcześnie posłany do szkoły sześciolatek nie będzie radzić sobie w pierwszej klasie, rodzice będą mogli zdecydować o przeniesieniu dziecka do zerówki lub przedszkola – „jeżeli będzie tam miejsce”.



zdj. archiwum

Co w lesie piszczy?

Błyszczące oczy uczniów, ich zaognione policzki, kieszonki wypchane skarbami: szyszkami oskubanymi przez wiewiórkę, żółędziami, kawałkami mchu. Najlepiej poznaje się przyrodę poprzez działanie, odkrywając samodzielnie jej tajemnice.

Uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach uczestniczyli w warsztatach przeprowadzonych przez trenerów Pracowni Edukacji Żywej w Katowicach. Współpracuje ona z parkami narodowymi, organizacjami pozarządowymi oraz gminami Śląska. Dzięki nawiązaniu kontaktu z gminą Pawłowice udało się przeprowadzić nietypową lekcję w plenerze. W pobliskim lesie czwarto – i piątoklasiści uczyli się rozpo-

Co to oznacza dla naszej gminy?

Zmianom zapowiedzianym przez rząd przyjrano się w urzędzie gminy. Odbędzie się w tej sprawie spotkanie z udziałem wójta gminy Franciszka Dziendziela, dyrektora Gminnego Zespołu Oświaty Jana Figury i przedstawicieli referatu inwestycji. Wspólnie zastanawiano się jak przygotować szkoły do planowanej reorganizacji. Problemów jest kilka, a najważniejszy dotyczy przyszłych klas pierwszych. Większość 6-latków poszła bowiem do szkoły już we wrześniu. W przedszkolach zostały dzieci, którym poradnia wydała odroczenia. Jednak tworzenie klas dla 2-3 osób nie jest możliwe. Nauczyciele coraz głośniejszą mówią więc o pustym roczniku, który przejdzie przez wszystkie szczeble edukacji aż do uniwersytetów. – *Tam, gdzie klasy będą za małe, będziemy musieli dowozić uczniów do innych szkół* – mówi Jan Figura.

Zrobi się ciasno w przedszkolach

Sytuacja w przedszkolach będzie zgoła odmienna. W nich miejsc najprawdopodobniej zabraknie, bo to właśnie tam będą trafiać dzieci, które nie pójdą do pierwszych klas. Jeżeli zostaną zlikwidowane gimnazja, to szkoły będą musiały jeszcze znaleźć miejsce dla klas siódmych i ósmych. W Pawłowicach nie powinno być z tym większych problemów, bo podstawówka i gimnazjum funkcjonują w jednym budynku. Gorzej będzie w Krzyżowicach i Golasowicach. W tych sołectwach znajdują się zespoły szkolno – przedszkolne, które już w chwili obecnej z trudem mieszczą przedszkolaków i uczniów. – *Będziemy robić co w naszej mocy, aby nie zabrakło miejsc w przedszkolach* – zapewnia Jan Figura. – *Naszym celem będzie rozbudowa przedszkola na osiedlu, otwarcie niepublicznej placówki w Pniówku oraz pozyskanie dodatkowych pomieszczeń dla przedszkola w Pielgrzymowicach. Będziemy także w dalszym ciągu wspierać przedszkola niepubliczne funkcjonujące w naszej gminie.*

Rozważana jest także koncepcja utworzenia dodatkowych oddziałów przedszkola w Warszowicach w oparciu o pomieszczenia przy sali gimnastycznej szkoły podstawowej. Czy to wystarczy? Gmina będzie musiała zmierzyć się z tematem. Już teraz musi zastanowić się nad planowanymi inwestycjami. Obecnie przygotowywane są dwa projekty oświatowe: adaptacji części strychu na dodatkowe sale lekcyjne dla Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach oraz rozbudowy Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach. Wiele wskazuje na to, że inwestycje pozostaną jednak w fazie projektowania. Przynajmniej na razie. Póki sytuacja się nie wyjaśni.

Sabina Bartecka

znawać gatunki drzew leśnych, klasyfikować zebrane rośliny oraz rozpoznawać tropy i nory zwierząt. Obecności niektórych małych zwierząt, jak stonoga, nie byli nawet świadomi. W jesiennej scenerii lasu mogli też prowadzić ćwiczenia rozwijające spostrzegawczość i orientację w terenie.

– *Uczniowie byli bardzo zadowoleni z warsztatów, gdyż jak wiadomo, niezastąpionym źródłem informacji o przyrodzie są samodzielnie prowadzone obserwacje* – podkreśla Izabela Król, nauczycielka ZSP Pawłowice. – *Wszyscy chcemy, by nasze dzieci były szczęśliwe, zdrowe, żywiołowe i pełne radości – ale i potrafiły się skupić, kiedy trzeba, żeby odkrywały swoje zainteresowania i pasje. Bycie jak najczęściej blisko przyrody, w osobistej z nią relacji – to pierwszy krok do tego. Kto wie, czy nie podstawowy...*



zdj. archiwum

Porady prawne

Długi spadkowe na starych i nowych zasadach

**„Mój ojciec zmarł w sierpniu 2015 r., nie utrzymywa-
liśmy kontaktu od lat, ale z tego co mi wiadomo nie pozo-
stał żadnego majątku. Czy jeśli po jakimś czasie okaże
się, że posiadał długi (kredyty, chwilówki) będę musiała
je spłacać?” - pyta mieszkanka Pawłowic. O wyjaśnienie
sprawy zwróciliśmy się do prawnika Sylwii Pawlikowskiej -
Chmiel z Kancelarii Prawnej KODEX z Pniówka.**

18 października 2015 r. weszła w życie nowelizacja Kodeksu cywilnego, która znacząco zmieniła zasady odpowiedzialności za długi spadkowe. Dotychczas spadkobierca, który nie złożył w ciągu 6 miesięcy od daty dowiedzenia się o tytule swojego powołania do spadku oświadczenia o przyjęciu lub odrzuceniu spadku, ponosił nieograniczoną odpowiedzialność całym swoim majątkiem za długi wchodzące w jego skład.

Od teraz „milczenie” spadkobiercy będzie się wiązało z przyjęciem spadku z dobrodziejstwem inwentarza, co oznacza, że ewentualna odpowiedzialność za długi spadkowe nie będzie mogła być wyższa niż wartość odziedziczonego majątku. Zaznaczyć trzeba jednak, że nowe przepisy będą miały zastosowanie, jeżeli spadkodawca zmarł w dniu 18 października 2015 r. lub później.

Dotychczas, zdarzały się przypadki, gdy spadkobiercy, którzy w ciągu sześciu miesięcy nie złożyli stosownego oświadczenia np. o przyjęciu lub odrzuceniu spadku, a nieświadomi wynikających z ich bierności konsekwencji, popadali w długi. Wiele osób nie zdawało sobie sprawy, że ich „milczenie” oznaczało przyjęcie spadku wprost tzn. z nieograniczoną odpowiedzialnością za długi wchodzące w skład spadku.

Dzięki nowym przepisom „milczenie” będzie się wiązało z przyjęciem spadku z dobrodziejstwem inwentarza, a więc odpowiedzialność za długi będzie ograniczona tylko do tzw. stanu czynnego spadku, tj. do wartości aktywów spadku. Jeżeli więc np. wartość stanu czynnego spadku (pieniądze, samochód, biżuteria, nieruchomości) wynosi 10 tys. zł, a dług jest równy kwocie 20 tys. zł, to wierzyciel będzie mógł domagać się zapłaty jedynie 10 tys. zł.

Wracając jednak do pytania mieszkanki Pawłowic. Data śmierci Pani ojca wskazuje, że zastosowanie będą miały poprzednio obowiązujące przepisy. Oznacza to, że jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty dowiedzenia się o tytule powołania do spadku (w Pani przypadku od daty śmierci ojca) nie złoży Pani oświadczenia o przyjęciu spadku lub jego odrzuceniu, to wraz z upływem tego terminu nabędzie Pani spadek wprost, czyli jeśli pojawią się jakiegokolwiek długi spadkowe, będzie musiała je Pani spłacić w całości. Dlatego przed upływem tego terminu warto rozważyć złożenie oświadczenia o przyjęciu spadku z dobrodziejstwem inwentarza, aby uchronić się przed niespodziewanymi długami. Oświadczenie takie można złożyć u notariusza (akt poświadczenia dziedziczenia) lub w sądzie (w postępowaniu o stwierdzenie nabycia praw do spadku).

Zapytania do prawnika prosimy kierować na adres redakcji.

Kontakt bezpośredni

**z prawnikiem Sylwią Pawlikowską - Chmiel,
tel. 662 917 000.**



Kronika Policyjna

Przylapani na gorącym uczynku

Policjanci z Pawłowic zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy na skupie złomu próbowali sprzedać skradzione z trakcji kolejowej linki. Informację przekazali policji funkcjonariusze służby ochrony kolei. Rozpoznali oni na kontrolowanym skupie złomu elementy sieci trakcyjnej. Linki dławikowe i uszyniające były już pozbawione otuliny z tworzywa sztucznego, która stanowi ich zabezpieczenie. Mężczyźni zostali zatrzymani przez policjantów, kiedy ponownie próbowali pozbyć się cennego złomu. W chwili zatrzymania 60-latek miał przy sobie „oskórowane” linki, piłę do cięcia metalu, młotek, kombinerki, wkrętaki, noże oraz klucz nastawny. Towarzyszył mu 45-latek z Pawłowic. Zatrzymani już wkrótce usłyszą zarzuty dotyczące zaboru elementów linii kolejowej i spowodowanie zakłóceń w jej działaniu. Kodeks karny w takim przypadku przewiduje nawet 8 lat więzienia.

Niewybuchy w Pielgrzymowicach

Granat moździerzowy wykopał rolnik w czasie prac polowych. O znalezieniu niewybuchu poinformował policję. W trakcie prac minerskich policjanci zabezpieczyli mocno skorodowany granat moździerzowy. Został on przekazany saperom z grupy desantowo-szturmowej w Gliwicach. Zdarzenie miało miejsce 28 października.

**Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę**



zdj. archiwum

Zakaz umieszczania reklam w pasie dróg!

Nie można umieszczać tablic reklamowych i urządzeń reklamowych w pasie dróg. Jest to wynikiem nowej ustawy o ochronie krajobrazu.

Mieszkańcy oraz przedsiębiorcy, którzy umieścili reklamy bez wymaganego prawem zezwolenia, powinni natychmiast je usunąć. Inaczej grożą im wysokie sankcje karne w wysokości 10-krotności opłaty za zajęcia pasa drogowego. Już rozpoczęły się kontrole na terenie powiatu pszczyńskiego. - Mieszkańcy, którzy umieścili reklamy bez zezwolenia, otrzymają pismo z nakazem ich demontażu – wyjaśnia Krystyna Batko z Urzędu Gminy. - Stare umowy nie będą przedłużane, a nowe zgody na umieszczanie reklam w pasie dróg wojewódzkich nie będą udzielane. Wynika to z przepisów ustawy o ochronie krajobrazu.

Przypominamy, że każdorazowo zajęcie pasa drogowego, także dróg gminnych i powiatowych, wymaga zezwolenia i poniesienia stosownej opłaty. Wszelkie tablice, plakaty, banery, afisze i hasła wyborcze są reklamami, a umieszczanie ich w pasie drogowym, może nastąpić wyłącznie w za zezwoleniem zarządcy drogi. Przykładowa stawka za każdy dzień zajęcia metra kwadratowego pasa drogowego wynosi 2 zł (reklamy do 1 m kw.) lub 4 zł (większe). bs



zdj. bs

Gminne potyczki z językiem

„Historii o mężnych czynach Dzierżysława próżno szukać wśród pożółkłych kart zakurzonych ksiąg”. Można je było za to poznać biorąc udział w Gminnym Dyktandzie, które odbyło się 14 listopada w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.

Historii o mężnych czynach Dzierżysława próżno szukać wśród pożółkłych kart zakurzonych ksiąg. Żaden kronikarz nie sportretował jego żylastej postury, przerzedzonej czupryny, tułowia okutego żelaznym puklerzem, butów z wysokimi cholewami ani hełmu, dziurawego jak reszoto.

Fortuna, ta humorzysta bogini losu, poskąpiła rycerzowi szczęścia w żołnierskim rzemiośle i uparła się wniwecz obrócić każdą próbę zasłużenia na miano Dzierżysława. Niezrażony porażkami mężczyzna angażował się w oczach dam dworu, z których chcąc dowiedzieć swego heroizmu i zrehabilitować się co rusz w nową potyczkę, żadna dotąd nie raczyła użyć mu wdzięków. Ilekroć sfrustrowany rycerz przed-żadna dotąd nie raczyła użyć mu wdzięków. Ilekroć sfrustrowany rycerz przed-żadna dotąd nie raczyła użyć mu wdzięków. Ilekroć sfrustrowany rycerz przed-żadna dotąd nie raczyła użyć mu wdzięków.

Nie był tchórzem ani niedojdą, po prostu pośród tysięcznej armii nie wyróżniał się niczym szczególnym. Nadaremnie ruszał na wiernym wałachu, wymachiwał mieczem, halabardą lub innym orężem, jakby młócił cepem, bez skutku wyteżał wzrok, za każdym wzgórzem wypatrując trójgłowych smoków, a na morzu zgrai korsarzy, trudniących się grabieżą.

Zniechęcony zarówno do bitewnej wrzawy, jak i do załotów, osiadł na głuchej wsi i począł spisywać swój żywot, by choć pisarską sławę pośmiertnie zyskać. Pech chciał, że pamiętniki, bodaj jedyny skarb we dworze, splądrowany przez chciwą, niechlujną służbę, niedocenioną przez analfabetów, wyładowały w kominku, skazując ich autora na wieczną niepamięć.

tekst: mgr Olimpia Herman
ZSO im. Jana Pawła II w Pawłowicach

W tym roku mistrzowie pióra zmierzli się z tekstem przygotowanym przez Olimpię Herman – polonistkę z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach. Tekst o rycerzu Dzierżysławie zaskoczył nawet tych najlepiej przygotowanych. – *Tekst tylko pozornie był łatwy – opowiada jedna z uczestniczek. – Największe problemy sprawiła mi pisownia łączna i rozdzielna wyrazów.*

To była już kolejna, 14., odsłona mistrzostw ortograficznych w gminie Pawłowice. Od siedmiu lat konkurs nosi imię Heleny Brzozowskiej. Dyktando już na stałe wpisało się w harmonogram imprez organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury. W sprawdzianie każdego roku uczestniczą uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych, młodzież licealna, studenci oraz wszyscy ci, którzy chcą sprawdzić się z ortografią. W tym roku było to 80 osób, wśród których znalazł się również wójt gminy Franciszek Dziendziel i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Mariusz Grygier. – *Nigdy nie miałam problemów z ortografią. Nadarzyła się szansa, żeby sprawdzić swoje umiejętności, więc postanowiłam z niej skorzystać* – mówi Marzena Staszewicz.

Nikomu nie udało się napisać bezbłędnie, ale poziom był tak wy-

soki, że o I miejscu zdecydowała interpunkcja. Najlepiej z tekstem dyktanda poradziła sobie Patrycja Puzoń z Pielgrzymowic, uczennica II klasy Zespołu Szkół nr 6 w Jastrzębiu – Zdroju. – *Dyktando traktuję jako dobrą zabawę. Nie wkuwałam ortograficznych reguł. Poświęciłam zaledwie dwie godziny na to, żeby powtórzyć najważniejsze zasady pisowni – zdradza.*

Lista laureatów:

Grupa młodsza:

I miejsce: Marcin Puzoń

II miejsce: Dawid Jokiel

III miejsce: Kaja Kusak,
Patrik Kubieniec

Grupa starsza:

I miejsce: Patrycja Puzoń

II miejsce: Ferdynand Kielkowski

III miejsce: Mateusz Konieczny,
Anna Humska, Piotr Woźgin

Jej brat, Marcin, okazał się najlepszy w grupie młodszej. – *Nie spodziewałem się, że aż tak dobrze mi pójdzie. Zdałem się na intuicję – mówi.*

Tekst dyktanda pisało także ich pozostałe rodzeństwo: 8-letni Radek, 10-letni Miłosz i 18-letnia Adrianna. Rodzina Puzoniów każdego roku uczestniczy, i to z sukcesem, w pawłowickim dyktandzie.

Do rąk zwycięzczyń trafiła pamiątkowa statuetka i laptop ufundowany przez Piekarnię Eugeniusza Kowalskiego z Golasowic – laureata nagrody „Firma z Tradycjami 2015”. Pozostali laureaci zostali nagrodzeni bonami na zakupy do sieci sklepów EMPIK.

– *Organizując dyktando bazujemy na doświadczeniach nauczycieli polonistów. Od lat współpracują z nami panie Olimpia Herman i Monika Kłyszcz-Kaczmarek, które układają tekst dyktanda, czytają jego treść i biorą udział w pracach komisji sprawdzającej – mówi Grażyna Arczewska, pomysłodawczyni i organizatorka dyktanda.*

To bardzo cenna i potrzebna inicjatywa. Zwłaszcza teraz, gdy żyjemy w kulturze obrazkowej. Młodzi ludzie pisząc maile i wiadomości SMS zapominają o regułach ortograficznych.

Tym, którym dyktando nie poszło najlepiej, polonistki radzą: – *Starajcie się dużo czytać. W ten sposób najlepiej poznaje się i utrwalą zasady ortograficzne.* bs

Frytt nagrał teledysk

Właśnie ukazał się najnowszy teledysk Krzysztofa Frymarkiewicza (Frytt), rapera pochodzącego z Pawłowic, od 6 lat mieszkającego na stałe w Norwegii.

Krzysztof Frymarkiewicz swoją przygodę z rapem rozpoczął piętnaście lat temu. Ze składem PSI (Pawłowicka Szkoła Istnienia) udało mu się stworzyć kilka dobrych kawałków osiedlowego rapu. Wyjazd na studia do Poznania, a w 2009 roku do Norwegii spowodowały, że Frytt musiał skupić się na innych sprawach niż muzyka. Pasja jednak została i w 2011 roku wspólnie z przyjacielem założył grupę Emigrancji EMGR. Wydał dwie płyty. Jego solowy utwór opowiadający o Polkach w Norwegii stał się bardzo popularny. „300 mil do nieba” obejrzało 40 tys. ludzi. Najnowszy teledysk

to owoc współpracy z fundacją Drużyna Mistrzów. Utwór „Droga na szczyt” przedstawia pasję młodych ludzi na tle architektury Oslo.

Krzysztof Frymarkiewicz jest kucharzem w jednej z największych szkół średnich w Oslo. Więcej o muzyku w jednym z kolejnych wydań gazety. A już dziś zachęcamy do obejrzenia teledysku na www.youtube.com.

Sabina Bartecka



zdj. archiwum

Kafejka dla seniora

Kto powiedział, że osoby starsze powinny siedzieć w domu i nic nie robić? Na pewno nie seniorzy gminy Pawłowice, którzy w każdą środę spotykają się przy kawie i herbacie i umilają sobie wolny czas.



Akcja zainicjowana przez Gabrielę Gwiszcz, instruktorkę Gminnego Ośrodka Kultury, zdobywa coraz większe grono zwolenników. Seniorzy spotykają się w każdą środę, śpiewają, ćwiczą i rozmawiają na różne tematy.

Klub Senior Cafe to propozycja dla wszystkich chętnych: emerytów, rencistów i gospodyń domowych. - *W czasie naszych spotkań będziemy spotykać się z lekarzem, kosmetyczką i dietetykiem – mówi inicjatorka. - Poznamy podstawy obsługi komputera, dowiemy się jak bezpiecznie zrobić zakupy on-line, obsługiwać pocztę elektroniczną, nauczymy się komputerowej obróbki zdjęć.*

Seniorzy zadbają również o swoje zdrowie: będą uprawiać nordic walking, gimnastykować się i tańczyć. W czasie spotkań nauczą się pakować prezenty na święta i dekorować stół na przyjęcia. Będą też degustacje i pogawędki przy kawie, herbacie.

Do tej pory odbyły się dwa spotkania. 18 listopada seniorzy śpiewali pieśni patriotyczne na scenie w sali widowiskowej. - *To było niesamowite przeżycie. Wzruszyłam się – mówi Anna Ślężona. Tydzień później dowie-*

dzieli się jak przygotować stół na spotkania organizowane o różnych porach dniach. - *Nie wiedziałam, że ciastka drożdżowe powinno podawać się z rana, a kruche do popołudniowej kawy – mówi Teresa Kwaśniak. - Na stole przed południem mile widziany jest dzbanek z herbatą, a po południu raczej powinny być świeczki.*

Seniorzy wymienili się również sprawdzonymi przepisami i omówili program kolejnych spotkań. Już wiadomo, że 2 grudnia będą spacerować z kijkami. Ci, którzy nie są w ich posiadaniu, będą mogli je wypożyczyć na miejscu. Co jeszcze? W styczniu będzie kolędowe karaoke, kolejna porcja gimnastyki oraz spotkanie ze sztuką. O planowanych działaniach będziemy informować na bieżąco.

Propozycji jest mnóstwo, nic dziwnego, że z tygodnia na tydzień jest coraz więcej chętnych. Jest to bowiem doskonała okazja, by porozmawiać z drugim człowiekiem i spędzić czas w miłym towarzystwie. bs



Plan spotkań na grudzień

- **2 grudnia: „Dbamy o kondycję fizyczną”**
- spacer nordic walking i spotkanie przy kawie
- **9 grudnia: „Świąteczne szaleństwo”**
- dekorujemy stół na święta
- **16 grudnia: „Spotkanie oplatkowe”**
- prezentacja własnych ulubionych potraw i wypieków

Wkrótce jarmark: czas na zgłoszenia!

Nadszedł grudzień, a wraz z nim czas jarmarków świątecznych. Gmina Pawłowice serdecznie zaprasza koła gospodyń wiejskich, szkoły, rzemieślników, wytwórców produktów lokalnych, rękodzielników oraz stowarzyszenia z naszego regionu do rezerwowania miejsc w kolejnym już jarmarku organizowanym przez Gminę Pawłowice.

Jarmark rozpocznie się w niedzielę 20 grudnia i potrwa do środy, 23 grudnia 2015 r. Udział w jarmarku jest bezpłatny. Formularz zgłoszeniowy (do pobrania na www.pawlowice.pl) należy wypełnić i dostarczyć do tutejszego Urzędu Gminy, bądź wysłać na adres gmina@pawlowice.pl lub k.batko@pawlowice.pl. Więcej informacji w Referacie Infrastruktury Komunalnej, tel. 32/ 4756 332.





**Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach
ogłasza Gminny Konkurs Rodzinny pt.**

**„STAJENKA
BETLEJEMSKA”**



Do udziału w konkursie zapraszamy całe rodziny.

Prace należy złożyć do 15 grudnia 2015 r. w bibliotekach:
 GBP w Pawłowicach - Pawłowice, ul. Zjednoczenia 65,
 GBP Filia Pielgrzymowice –Pielgrzymowice, ul. Powstańców 6 (budynek szkoły)
 GBP Filia Warszowice – Warszowice, ul. Pszczyńska 2 (budynek szkoły)

Twórcy najlepszych prac otrzymają nagrody.

Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. 32 4729556
 Regulamin konkursu dostępny na stronie www.biblioteka.pawlowice.pl





PRZEWODNIK PO KULTURZE LISTOPAD



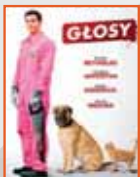
2 grudnia, godz. 17.00 Skladanka polskich animacji

Najmłodszych widzów zapraszamy na filmy animowane produkcji Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej.



2 grudnia, godz. 19.00 - „Tango libre”

Strażnik więzienny jest zauroczony swoją znajomą z zajęć tanecznych. Pewnego dnia spotykają się znowu... Nowy film autora „Związku pornograficznego” to obraz, który ogląda się lekko i przyjemnie.



9 grudnia, godz. 19.00 - „Głosy”

Bezbłędna mieszanka czarnej komedii, thrillera i komedii romantycznej w jednym. Zaskakujące kino i popis aktorski Ryana Reynoldsa w roli cierpiącego na schizofrenię pracownika fabryki.



16 grudnia, godz. 19.00 „Porwanie Michela Houellebecqa”

We wrześniu 2011 roku, w środku trasy promocyjnej swojej nowej książki, jeden z najgłośniejszych współczesnych pisarzy zniknął. W „Porwaniu Michela Houellebecqa” tytułową postać gra... sam Houellebecq, który nie szczędzi nam swoich kontrowersyjnych poglądów, w tym na temat Polski i Polaków.

CENTRUM KULTURY PAWŁOWICE

BILETY: 5 zł - młodzież, 10 zł - dorośli

Popisy uczniów Ogniska Muzycznego 7, 10 grudnia, godz. 17.00, sala widowiskowa Centrum Kultury

W sali widowiskowej Centrum Kultury odbędą się pierwsze w tym roku szkolnym popisy uczniów Ogniska Muzycznego GOK. Zapraszamy rodziców, rodzeństwo i dziadków adeptów muzyki.

Teatrzyk dla dzieci 18 grudnia, godz. 17.00, Centrum Kultury Pawłowice

Daleko nad głowami, w podziemnym świecie codziennie wre praca: Obłoczek i Sopolka odbierają z Ziemi zamówienia na śnieg. Niestety pewnego dnia wielka maszyna do produkcji śniegu ulega awarii. Nikt nie potrafi jej naprawić. Zobaczcie, czy uda się wyprodukować śnieg na czas. Teatrzyk przedstawi Teatr Trip ze Świętochłowic.

Bal Sylwestrowy w Jarząbkowicach 31 grudnia, godz. 19.00, Dom Ludowy Jarząbkowice

Koło Gospodyń Wiejskich w Jarząbkowicach zaprasza na Bal Sylwestrowy, który odbędzie się w Domu Ludowym w Jarząbkowicach. Organizatorzy zapewniają zabawę z zespołem INNER SIDE oraz poczęstunek. Cena biletu 240 zł od pary. Zapisy przyjmują: Jadwiga Kielkowska (tel. 324723312, 507262768) oraz Janina Foltyn (tel. 324723315).

Zaplanuj Sylwestra w Pniówku!

Koło Gospodyń Wiejskich w Pniówku zaprasza na Bal Sylwestrowy, który odbędzie się w Domu Ludowym. Organizatorzy zapewniają poczęstunek oraz zabawę z zespołem „Eden”. Zapisy przyjmują: Regina Budzińska (509 329 827), Helena Matera (500 317 536).

UNIWAR
Restauracja & Catering

BAL SYLWESTROWY 2015/2016

sala bankietowa Centrum Kultury
START o godz. 20⁰⁰

cena 200 zł od pary

danie główne:
Połowiczka wieprzowa w sosie z borowików
puree ziemniaczane, bukiet jarzyn

zimna płyta:
koreczki na ciemnym pieczywie
mięsa pieczonego, sery, 2 rodzaje sałatek
tatar z łososia, siwki w boczk, mini tortille
jajka z różnym nadzieniem w majonezie

Ciasto czekoladowe z owocami
Napoje gorące bez ograniczeń
Soki i woda bez ograniczeń
wódka czysta 0,5l/para
Wino musujące na przywitanie Nowego Roku

kolacja I:
Gulasz na ostro z pieczywem

kolacja II:
Barszcz z krokiem mięsny

kabaret HRABI **kabaret JURKI**

aktorem w płot

9 stycznia **godz. 18⁰⁰**
CENTRUM KULTURY PAWŁOWICE

bilety do nabycia w kasie GOK oraz online na www.gokpawlowice.pl **BILET 65 zł**

SYLWESTER 2015/2016

RYNEK PAWŁOWICE
start 22⁰⁰

w programie:
zespół De Facto
życzenia noworoczne
pokaz sztucznych ogni

Nasze zespoły nagrodzone!

11 listopada, w Gminnym Ośrodku Kultury w Suszczu odbyła się kolejna, XII już edycja Turnieju Zespołów Ludowych Ziemi Pszczyńskiej im. Mariana Cieśli „Jak ze Suszka powędruję”.

Wystąpiło kilkanaście zespołów ludowych, a wśród nich cztery z naszej gminy: „Niezapominajki” z Pielgrzymowic, „Harmonia” z Krzyżowic, „Talizman” z Pawłowic i „Jarząbkowianki”. Każdy z zespołów biorących udział w przeglądzie wykonywał trzy utwory: dwa ze śpiewnika Mariana Cieśli (w tym jeden wskazany przez komisję konkursową) oraz dowolny nawiązujący do regionu, z którego pochodzi. Zespołom naszej gminy udało się porwać suszeczką publiczność, ale także zdobyć pochwałę arbitrow turnieju. „Talizman” zdobył drugą nagrodę, a „Jarząbkowianki” trzecią.

W skład tegorocznego jury wchodził: prof. dr hab. Krystyna Turek, dr hab. Joanna Glenc oraz mgr Alojzy Lysko. Na zakończenie wystąpił laureat zeszłorocznego Grand Prix – Zespół Śpiewaczy „Studzieńczenie”, a jako gość specjalny „Bracia Brodziec” ze Słowacji.

W najbliższych tygodniach zespoły nie planują udziału w konkursach. Przygotowują za to repertuar na kolejne występy. Zapewnią oprawę muzyczną mszy świętych oraz spotkań oplatkowych w czasie zbliżających się świąt Bożego Narodzenia. bs

„Jarząbkowianki” zdobyły III nagrodę podczas przeglądu w Suszczu.



bs

zapraszamy wszystkie
DZIECI
na
SPOTKANIE
z **MIKOŁAJEM**

w sali widowiskowej Centrum Kultury

6 grudnia
godz. **17⁰⁰**

rodziców zainteresowanych
współpracą ze śnieżynkami
prosimy o kontakt do 4.12
z biurem GOK i DKO
w godz. 9⁰⁰ - 15⁰⁰

zespół
ŚLASK

22 stycznia bilety 70 zł
godz. **18⁰⁰**

bilety do nabycia w kasie GOK oraz online na
WWW.GOKPAWLOWICE.PL

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach
zaprasza na wykład pt.:

**„Wyprawy krzyżowe
a współczesne zagrożenie islamem”**

10 grudnia godz. 17⁰⁰ czytelnia GBP

wykład poprowadzi dr hab. Marian Małecki

Marian Małecki jest pracownikiem naukowym Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Jest autorem książek, artykułów naukowych z tego zakresu, współautorem 9-tomowej Wielkiej Encyklopedii Powszechnej, członkiem kilku międzynarodowych organizacji naukowych oraz preceptorem zakonu templariuszy na Polskę z ramienia Wielkiego Mistrza ze Sieny.

**RATUJ SIĘ
KTO RODZI!**

naga prawda o ojcostwie

WYSTĘPUJĄ: **MAREK PITUCH** i **MAKUS WONS**

13 GRUDNIA
GODZ. **18⁰⁰**
bilet **35zł**

bilety do nabycia w kasie GOK oraz online na
WWW.GOKPAWLOWICE.PL



zdj. archiwum

Mistrzowie sztuk walki

Kolejne sukcesy UKS Budo Pawłowice. Pawłowiczanie triumfowali na międzynarodowych zawodach w sztukach walki kong sao, które odbyły się pod koniec października w hali sportowej w Mikołowie.

W mistrzostwach wzięło udział 190 zawodników z 6 państw. W konkurencji mix cumie II miejsce wśród juniorów zdobył Michał Gogola. Trzeci wśród młodszych karateków okazał się Norbert Walus. Wśród seniorów tuż za podium uplasował się Brajan Semkło. W konkurencji semikontakt nasi zawodnicy zdominowali kategorię juniorów powyżej 60 kg. Michał Gogola był drugi, a Piotr Stanieczko – trzeci. Gratulujemy sportowcom wspaniałej formy. bs



zdj. archiwum

11 Listopada na boisku

Tradycyjnie już piłkarze uczcili Święto Niepodległości uczestnicząc w turnieju piłki nożnej. Rozgrywki odbyły się w hali sportowej Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach.

Do sportowych obchodów 11 Listopada przystąpiło 6 drużyn. Awans do fazy pucharowej uzyskały po dwie najlepsze drużyny z każdej z dwóch grup. W grupie „A” były to: „SKG J-bie” oraz drużyna gospodarzy – KRS TKKF „Rozwój” Pawłowice, w grupie „B”: drużyna „RIO BOYS” z kompletem punktów oraz FC „Metro”.

W pierwszym półfinale drużyna „RIO BOYS” pokonała gospodarzy 5:2, tym samym uzyskując awans do finału. Bardzo emocjonujący okazał się drugi pojedynek, w którym o prawo wejścia do finałowej potyczki, walczyły FC „Metro” oraz „SKG J-bie”. Po widowiskowym i bardzo zaciętym meczu (6:6), zdaniem wielu najlepszym w tym turnieju, potrzebne do rozstrzygnięcia okazały się rzuty karne. Do czwartej kolejki rzutów karnych strzelcy wykonywali je bezbłędnie, natomiast w piątej pomylił się zawodnik drużyny z Jastrzębia oddając sygnalizowany, a zarazem słaby strzał w środek bramki. Strzelający po nim zawodnik FC „Metro” nie zaprzęścił okazji i pewnie pokonał bramkarza drużyny z Jastrzębia, faworyta spotkania, zapewniając swojej drużynie sensacyjny awans do finału.

Zawodnicy SKG długo nie potrafili otrząsnąć się z porażki, mecz o trzecie miejsce oddali w zasadzie bez walki. Przegrali z drużyną TKKF „Rozwój” Pawłowice aż 2:8. Finał również okazał się jednostronnym pojedykiem, w którym to zespół „RIO BOYS” bardzo pewnie pokonał szczęśliwych półfinalistów FC „Metro” aż 6:1. Drużyna „RIO BOYS” potwierdziła swoją dominację w całym turnieju, pewnie wygrywając wszystkie swoje mecze – w tym dniu była najlepsza! bs

VI Mityng Pływacki

12-13 grudnia, na pływalni „Wodny Raj” w Pawłowicach, odbędzie się VI Międzynarodowy Mityng Pływacki – Pawłowice 2015. Organizatorem zawodów jest UKS aQuatica Pawłowice przy wsparciu Gminy Pawłowice, Powiatu Pszczyńskiego i GOS Pawłowice. Corocznie w Pawłowicach gościmy utalentowanych pływaków z Polski i zagranicy. W tym roku w zawodach wystartuje około 400 zawodników w wieku od 8 do 15 lat. Patronat nad zawodami objął Wójt Gminy Pawłowice Franciszek Dziendziel.

Szczegółowe informacje dotyczące mityngu można znaleźć na www.megatiming.pl. Wstęp na zawody jest bezpłatny. Zapraszamy kibiców!

Grand Prix w szachach

Po kilkumiesięcznych rozgrywkach szachiści podsumowali ligę.

Za nami kolejna edycja szachowego Grand Prix. Od marca do listopada, 34 szachistów zdobywało punkty, uczestnicząc w cyklu składającym się z sześciu turniejów. Zakończenie i podsumowanie rozgrywek miało miejsce 14 listopada w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Ligę Szachową prowadził i sędziował instruktor Domu Kultury Marek Kobiela.

Zwycięzcy poszczególnych grup otrzymali puchary, a wszyscy uczestnicy pamiątkowe dyplomy. Kolejna edycja szachowego Grand Prix rozpocznie się w marcu 2016 roku i potrwa do listopada. Już dziś serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych. bs

Poniżej wyniki:

seniorzy:

- I miejsce: Wojciech Szmidt z Pawłowic (440 pkt)
- II miejsce: Czesław Filip z Jarząbkowic (420 pkt)
- III miejsce: Robert Sapeta z Pawłowic (400 pkt)

juniorzy starsi:

- I miejsce: Dominik Szmidt z Pawłowic (440 pkt)
- II miejsce: Marcin Hombek z Wisły (435 pkt)
- III miejsce: Marcin Niemiec z Pniówki (320 pkt)

juniorzy młodszy:

- I miejsce: Mateusz Dziendziel z Golasowic (275 pkt)
- II miejsce: Łukasz Pietrzyk z Pawłowic (259 pkt)
- III miejsce: Adam Stanieczko z Pawłowic (242 pkt)

dziewczęta:

- I miejsce: Klaudia Szmidt z Pawłowic (252 pkt)
- II miejsce: Natalia Jaszewska z Pawłowic (162 pkt)
- III miejsce: Julia Świętoniowska z Pawłowic (128 pkt)

Lodowisko już CZYNNIE!

Ślizgawki:
poniedziałek – piątek: 14.00, 15.30, 17.00, 18.30, 20.00

sobota, niedziela, święta:
9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.30, 20.00

bilet normalny: 6 zł
bilet ulgowy: 4 zł
karnet normalny: 36 zł
(6 wejść + 1 gratis)
karnet ulgowy: 24 zł
(6 wejść + 1 gratis)

tor curlingowy: 30 zł za godzinę
wypożyczenie łyżew: 5 zł,
ostrzenie: 5 zł,
„pingwinki”: 5 zł za 30 minut

Zapraszamy!

Zagraj w szachy – zapisz się na turniej

5 i 6 grudnia, w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach odbędą się turnieje szachowe dla dzieci i dorosłych.

Będą to:

1) **Barbórkowy Turniej Szachowy dla seniorów – 5 grudnia**

Zapisy do godz. 9.40, startowe 20 zł. Organizator przewiduje nagrody rzeczowe do co najmniej 20. miejsca.

2) **Mikołajkowy Turniej Szachowy dla dzieci szkół podstawowych – 6 grudnia**

Zapisy do godz. 9.40, startowe dla dzieci z terenu gminy 10 zł. Organizator przewiduje wiele nagród rzeczowych oraz medale dla najlepszych.

Powstaje sekcja siatkówki dla młodzieży

Jeśli chcesz regularnie trenować siatkówkę pod okiem instruktora oraz brać udział w różnego rodzaju imprezach sportowych, zgłoś swój udział w zajęciach męskiej młodzieżowej sekcji siatkówki.

Zgłoszenia należy przesłać do 12 grudnia na adres mailowy: rafal99k@wp.pl. W zgłoszeniu należy podać: rok urodzenia, miejsce zamieszkania oraz dane kontaktowe: imię, nazwisko, numer telefonu.

Mikołaj na basenie i lodowisku

Cena promocyjna dla dzieci:

5 zł / 90 minut (basen)

2 zł / 60 minut (lodowisko)

Słodki poczęstunek dla wszystkich!



zdj. archiwum

Grali na Łotwie

Koszykarze z Pawłowic wzięli udział w turnieju w Rydze na Łotwie. Od Pawłowic dzieliło ich 2 tys. kilometrów i 34-godzinna podróż.

Europejska Liga Młodzieżowa czternastolatków miała już swoją czwartą odsłonę. Podczas trzydniowego turnieju nasi zawodnicy rozegrali 5 spotkań z mocnymi drużynami z Rosji i Łotwy. Bilans to jedno zwycięstwo i cztery porażki. Sportowa rywalizacja nie była jednak najważniejsza. Zawodnicy wykorzystali fakt pobytu w tak odległym państwie również na zwiedzanie. Byli nad morzem w miejscowości Jarmala, zwiedzili Rygę, a w drodze powrotnej zatrzymali się w Kownie na Litwie. Znajduje się tam jedno z największych akwariów z rekinami w galerii handlowej.

Odpoczynek się przyda, bo przed koszykarzami ciężka praca. Już na początku grudnia pawłowiczanie będą uczestniczyć w Turnieju Barbórkowym w Katowicach, a w drugiej połowie miesiąca w Toruń CUP. W styczniu i marcu czekają ich jeszcze kolejne etapy rozgrywek na Łotwie. bs

rek, Marcin Uryga, Szymon Głowała. Po pierwszej rundzie nasi pływacy z rocznika 2006 zajmują drugie miejsce w klasyfikacji generalnej klubów, a Bartosz Lipus jest drugi w klasyfikacji generalnej.

Kolejne powody do radości przyniosły Mistrzostwa Powiatu Pszczyńskiego, które odbyły się 18 października w Goczałkowicach - Zdroju. Pawłowicki klub reprezentowało 16 zawodników, którzy zdobyli aż 25 medali (13 złotych, 5 srebrnych i 7 brązowych), wygrywając klasyfikację medalową. Na najwyższym stopniu podium stanęli: Zuzanna Famulok (50 m stylem dowolnym i motylkowym), Martyna Kisielevska (50 m stylem dowolnym i motylkowym), Paweł Król (50 m dowolnym i grzbietowym), Balbina Sikora (50 m grzbietowym i klasycznym), Patrycja Kałuża (50 m klasycznym), Bartosz Lipus (50 m dowolnym), Maksymilian Kurpis (50 m grzbietowym), Marcin Uryga (50 m motylkowym), Hubert Blobel (50 m klasycznym). Srebro wywalczyli: Patrycja Kałuża, Bartek Lipus, Joanna Jędryka, Oliwia Mężyk i Konrad Pawliczek. Brązowe medale zdobyli: Maksymilian Kurpis, Mateusz Salik, Marcin Uryga, Oliwia Mężyk, Mateusz Kałuża, Błażej Pawliczek, Joanna Jędryka.

W II Pucharze Rosomaka w Siemianowicach Śląskich wystartował tylko Paweł Król. Nasz rodzynek przywiózł z zawodów dwa medale, złoty w konkurencji 50 m stylem grzbietowym i srebrny na dystansie dwa razy dłuższym.

W ISM z cyklu Sobota w Cieszynie wystartowało trzech zawodników i każdy z nich przywiózł medal. Paulina Puzoń brązowy, Paweł Król – złoty i srebrny, Bartek Lipus - brązowy.

Kolejne medale przyniósł X Puchar Burmistrza Dobrodzienia: Martyna Kisielevska nie miała sobie równych w swojej koronnej konkurencji – 50 m stylem motylkowym, a Joasia Jędryka zdobyła brąz w konkurencji 50 m stylem grzbietowym.

Gratulujemy zawodnikom!



zdj. archiwum

Oby tak dalej!

Zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego aQuatica Pawłowice bardzo dobrze rozpoczęli nowy sezon pływacki. Zdobyli aż 37 medali w ciągu zaledwie kilku tygodni.

Cztery krażki przypadły w udziale najmłodszemu pływakom startującym w I rundzie Ligi Klubów Śląskich. Zawody odbyły się 16 października w Gliwicach. Srebro zdobyli Bartosz Lipus (50 m stylem dowolnym i grzbietowym), Maksymilian Kurpis (50 m grzbietowym) oraz sztafeta chłopców 4x50m stylem zmiennym w składzie: Paweł Król, Kacper Pisa-



Ogłoszenia Urzędowe

Lokale do oddania w najem oraz tereny pod dzierżawę

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 23.11.2015r. podany został do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do oddania w najem oraz wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do wydzierżawienia.

Przedmiotowy wykaz dotyczy:

- 1) lokalu użytkowego o powierzchni 89,94 m kw., położonego przy przychodni zdrowia w Pniówku, ul. Krucza 12. Lokal przeznaczony na prowadzenie działalności

związanej z usługami medycznymi lub nie mającymi negatywnego wpływu na świadczone usługi w ramach opieki zdrowotnej,
2) nieruchomości o powierzchni 1,3951 ha położonej w Jarząbkowicach przy ul. Kasztanowej, przeznaczonej na działalność rolniczą,
3) nieruchomości o powierzchni 0,1500 ha położonej w Pniówku przy ulicy Kruczej, przeznaczonej na cele rekreacyjne.
Wykaz został wywieszony na okres 21 dni.

*Szczegółowe warunki przetargowe – regulamin, można odebrać w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice.
Kontakt: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień,
w godz. 7.30 - 15.30,
tel. (32) 47-56-319, (32) 47-56-314.*

ORTO DENT
Grupowa Praktyka Stomatologiczna

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA ORTODONCJA PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)



Nasi najmłodsi

Julia Uryć z Golasowic,

córka Justyny i Marcina, ur. 14 września

Wiktor Witek z Pawłowic,

syn Olgi i Przemysława, ur. 16 września

Sebastian Masłowski z Krzyżowic,

syn Marzeny i Marka, ur. 7 października

Jakub Gałęcki z Pawłowic,

syn Gabrieli i Damiana, ur. 10 października

Julia Zimoch z Golasowic,

córka Martyny i Radosława, ur. 13 października

Gratulujemy!



Euros Polska Sp. z o.o. jest wiodącym, niezależnym światowym producentem oraz dostawcą rozwiązań technologicznych i licencji produkcyjnych w zakresie łopát do turbin wiatrowych. Euros Polska Sp. z o.o. tworzą dwa oddziały produkcyjne w południowej Polsce, w Ustroniu oraz w Żorach-Warszowicach, które należą do grupy Euros z biurem inżynierskim w Niemczech, w Berlinie.

Wraz z dynamicznym rozwojem Firmy oraz w ramach rozbudowy oddziału i wzmocnienia zespołu w Żorach-Warszowicach obecnie poszukujemy osób na stanowisko:

Pracownik produkcyjny

Miejsce pracy: Warszowice k/Żor

OBOWIĄZKI

- Praca na stanowisku laminatora
- Szlifowanie powierzchni
- Prace lakiernicze
- Informowanie przełożonych o odchyleniach w procesie produkcyjnym
- Dobra organizacja i zdyscyplinowane podejście do pracy

WYMAGANIA

- Zdolności manualne
- Dokładność, sumiennosc w wykonywaniu powierzonych obowiązków
- Uprawnienia do prowadzenia wózków widłowych i suwnic mile widziane
- Umiejętność pracy w zespole
- Gotowość do pracy zmianowej

OFERUJEMY

- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Dobre i stabilne warunki zatrudnienia
- Pełną wyzwoń pracę w międzynarodowym środowisku
- Szkolenie z zakresu budowy oraz konstrukcji łopát przeprowadzone przez wykwalifikowanych pracowników EUROS z Działu Konstrukcyjnego uprawniające do wykonywania funkcji laminatora na produkcji

Zainteresowane osoby prosimy o przysłanie CV wraz z listem motywacyjnym na adres mailowy: zylewsko@europolska.pl

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 923 ze zm."



Odeszli

śp. Stanisława Głód

z Golasowic, lat 87

śp. Antoni Matusz

z Pawłowic, lat 69

śp. Anna Szermińska

z Pielgrzymowic, lat 29

śp. Piotr Wowra

z Pniówka, lat 89

RIP

*Składamy serdeczne podziękowania
Delegacjom oraz Wszystkim Uczestnikom
ceremonii pogrzebowej naszego
Męża, Ojca i Dziadka*

śp. Benedykta Czajkowskiego

Pragniemy wyrazić ogromną wdzięczność za wyrazy współczucia, życzliwości i wsparcia w tak trudnym dla nas czasie. Serdeczne Bóg zapłać za modlitwę, za złożone kondolencje, wieńce i kwiaty.

Z wyrazami szczerej wdzięczności
żona, córki, zięciowie i wnuki



Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992
Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:
- Zakład Instalacji, Pomiarów Elektrycznych i Teletechnicznych
Damiana Kryski, tel. 32/ 472 16 45, 781 999 905 lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:
- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

**ZAPRASZAMY
DO SKLEPU
OBUWNICZEGO**

**WYSOKA JAKOŚĆ
PRZYSTĘPNE CENY**

w naszej ofercie
znajduje się obuwie

**damskie
męskie
dziecięce**

Sklep Czynny
pon-pt
9.00-17.00
sob 9.00-13.00

**Pawłowice
ul. Polna 18**

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

WiFi, karta płatnicza, menu, parking, p, b

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00**

Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła – Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
ślubny - roczni - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

FOTOGRAFIA ŚLUBNA
Magdalena Ficek
www.magdalenaficek.pl
tel. 508 844 430

**WEŹ
WYGODNY
KREDYT**
GOTÓWKOWY
W BANKACH SPÓŁDZIELCZYCH

**Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach**

**NA ŚWIĄTECZNE
PREZENTY**

Grupa BPS

**Oferujemy tylko do końca lutego 2016 promocyjny
KREDYT
ŚNIEŻYNKA**

oprocentowanie
4,50%
np: rata tylko
218,00 zł

przy kwocie
kredytu
5000,00 zł

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Banku Spółdzielczego w Pawłowicach
tel. 32 472 23 20, www.bspawlowice.pl

Reprezentatywny przykład dla Klienta naszego banku: kwota kredytu 5.000,00zł, okres kredytowania 24 miesiące, oprocentowanie stałe w stosunku rocznym 4,5%, rzeczywista roczna stopa oprocentowania 7,77%, prowizja od przyznanego kredytu 3%, opłata przygotowawcza 0zł, koszt zabezpieczeń 0zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania 237,97zł, całkowita kwota kredytu wynosi 5.000,00zł, całkowity koszt kredytu wynosi 387,97zł, całkowita kwota do zapłaty 5.387,97zł, kredyt zostaje spłacony w równych ratach miesięcznych (annuitetowych), wysokość raty kapitałowo-odsetkowej 218,00zł, ostatnia rata kapitałowo-odsetkowa wyrównawcza

**Zatrudnię Panią
- wykształcenie średnie,
dobra znajomość komputera
tel. 602 558 861**

**Wynajmę mieszkanie
ok.70 metrów kwadratowych
(bezczyntowe) oraz
pomieszczenia usługowo-handlowo-
biurowe. Dobra lokalizacja, centrum
Pawłowic. Tel. 506107261.**

**Orzechy włoskie
łuskane i niełuskane
oraz laskowe kupię,
tel. 608 390 951.**

GRENE
PAWŁOWICE, ul. Górka 1

**Święta
tuż, tuż**

bruder



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów,

w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30

należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel.

32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

• **Urząd Gminy w Pawłowicach** – 32/ 47 56 300

• **Starostwo Powiatowe w Pszczynie** – 32/ 449 23 00

• **Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** – 32/ 210 47 20

• **Urząd Skarbowy w Pszczynie** – 32/ 449 22 00

• **Sanepid Tychy** – (32) 227 52 47

• **Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej** – 33/ 822 18 35

• **ZUS w Pszczynie** – 32/ 210 11 33



zdj. archiwum

Czas na biesiadę!

Długie jesienne wieczory zachęcają do spędzania czasu na rozmowach i wspólnym biesiadowaniu w miłym towarzystwie. W listopadzie prawie w każdym sołectwie odbyła się zabawa z muzyką i tańcami. Na każdej bawiło się po sto i więcej osób.

Bywały takie dni, że imprezy odbywały się nie w jednym, ale w dwóch sołectwach. Tak było 14 listopada. Koło Gospodyń Wiejskich w Jarząbkowicach zaprosiło mieszkańców na jesienną biesiadę z Iną Papkałą i zespołem Inner Side, a Rada Sołecka Pawłowic organizowała biesiadę rolniczą, którą prowadził Bogusław Musiolik.

Dwa tygodnie później, do wspólnego biesiadowania zaprosiło mieszkańców również Stowarzyszenie Koło Gospodyń Wiejskich w Pielgrzymowicach, które wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Pawłowicach zorganizowało biesiadę w Gospodarstwie Agroturystycznym Penkala w Pielgrzymowicach. O dobrą zabawę podczas imprezy zadbał Bogusław Musiolik i zespół Happy Folk. – *Bilety na naszą zabawę rozeszły się w ciągu kilku dni. Ci, którzy byli z nami w ubiegłym roku, chcieli bawić się i w tym. Nie musieliśmy jakoś specjalnie się reklamować. Ludzie sami dopytywali o zapisy –* przyznaje Brygida Baron.

Podobnie było również w przypadku pozostałych biesiad. Wszystkie były udane. – *Były wspólne śpiewy, konkursy z nagrodami, skecze, tańce –* mówi Czesław Lasek, członek Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Warszowic, które zorganizowało 7 listopada w Warszowicach biesiadę charytatywną „Pomogomy innym...”, bo jak nie my, to kto... – Dochód z biesiady został przeznaczony dla mieszkańców sołectwa, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji finansowej.

Jak widać, biesiady okazały się nie tylko sposobem na jesienny spadek nastoju, ale również okazją do pomagania innym. bs



zdj. archiwum

Atmosfera na biesiadzie w Pielgrzymowicach była gorąca!



zdj. bs

W takim kole aż chce się być emerytem!

Renciści i emeryci uroczyście podsumowali kolejny rok prężnej działalności. Spotkanie z poczęstunkiem i występem artystycznym odbyło się 25 listopada w Centrum Kultury Pawłowice.

– *Nasze koło cały czas się rozwija. Przybywa nam członków, i to coraz młodszych –* mówi Janusz Nowak, przewodniczący pawłowickiego Koła Emerytów i Rencistów.

Koło stara się aktywizować emerytów poprzez wycieczki np. na Mazury, do Warszawy, w ciekawe zakątki Polski. Bardzo ważne są także pikniki, biesiady i spotkania. Co roku uroczyście obchodzony jest na wiosnę Dzień Kobiet, a w grudniu – oplatek.

Koło, na czele którego stoi Janusz Nowak, może zaliczyć 2015 rok do bardzo udanych. Emeryci zorganizowali wspólnie kilkanaście imprez kulturalnych i rekreacyjnych - m.in. zwiedzili Mrągowo, Kętrzyn i Giżycko, byli w Szklarskiej Porębie, Świeradowie, nad Zaporą Goczałkowską i Jeziorem Gopło. Zawitali także do stolicy naszego kraju. – *Byliśmy na 3 wycieczkach i każda była udana –* przyznaje Krystyna Najgebauer z Pawłowic Osiedla. – *Zapisał się z mężem do koła w zeszłym roku właśnie z powodu wycieczek. Jesteśmy na emeryturze, wolny czas chcemy wykorzystać na zwiedzanie. Jesteśmy zachwyceni organizacją wyjazdów. Wszystko jest dopięte na przysłowiowy ostatni guzik, a ceny konkurencyjne. Nie trzeba martwić się o dojazd, noclegi i wyżywienie, a atmosfera, która towarzyszy wyjazdom, jest wspaniała.*

Zapraszamy na kolejne wyjazdy organizowane przez koło. 2016 rok zapowiada się pod tym względem równie ciekawie. W planach są wycieczki do Krakowa, Muzeum Energetyki w Łaziskach, Ogrodzieńca, Ziemi Kieleckiej, Starego Sącza i Puław. Emeryci będą spotykać się również na biesiadach, a Dzień Seniora uczczą piknikiem organizowanym w ramach inicjatywy lokalnej. Zapisy przyjmowane są podczas dyżurów w Centrum Kultury, które odbywają się w każdy poniedziałek od 10.00 do 12.00.

Zarządowi i członkom koła pozostaje życzyć, by nie zabrakło im konsekwencji i determinacji w realizacjach podejmowanych inicjatyw.

Sabina Bartecka



zdj. bs